

BORSSZEM JANKÓ

A BORRAVALÓK ELMÉLETÉHEZ.



Az alázatos.



A büszke.

Botrányokról zeng a hir most.



OTRÁNYOKRÓL zeng a hir most;
Holt saison — gyilkos saison!
Gyanu akar tudni biztost,
S kombinál à la raison.
Búsan nézünk harcainkra,
Szégyenpír száll arcainkra;
Künt sivalgó káröröm!
Eh! beszéljünk inkább másról:
Idegen kormánybukásról!
Máshol is akad öröm.

De hiába! — ez nem használ,
A botrányzaj mind nagyobb!
S nem kezdődik a — parasztnál,
Czégén grófi czim ragyog.
Bár mi ne beszéljünk róla:
Ki nem bújhatunk alóla;
Arról szól mindenki más.
S minél többen szólnak hozzá,
Fujják föl annál nagyobbá;
Hiszen már is óriás!

A patvarba! Végre is hát!
Hozzá kell már szólani;
Megtalálni kell a nyitját,
Közbotrányt gyógyítani.
Mert hol a fekély ily mérges,
Ott ne kiméld ami férges,
Vágd ki és így dobjad el!
És ha már hozzá kell szólni:
Nem szidni vagy panasolni,
Nem beszélni — tenni kell!

A szerkesztőségben.

1. jelenet.

Szerkesztő (belép, észreveszi főmunkatársát, ásit.) Nos, mi lesz az esti lapban?

Főmunkatárs. Skandál!

Szerkesztő. Brávo! Ki?

Főmunkatárs. (Kalapot tart elébe.)

Szerkesztő. Kalap?

Főmunkatárs. Az.

Szerkesztő. Minek?

Főmunkatárs. Tele van nevekkal. Tiszaisták. Akit kihuz, azt ütögezzük agyon.

Szerkesztő. (Kihuz egy nevet.) Hieronimy.

Főmunkatárs. A Várady veje.

Szerkesztő. Ő vő? Adjó! (Hieronimi megbicskázta. A sorshuzásnak ez egyszer igaza van. Különb en erre ugyis érdemes volna, ha nem volna is veje az ipjának. Szerzett ő maga is — érdemeket.)

2. jelenet.

Kiadó (elégtelen képpel.) Ma kétszáz példánnyal kevesebb kelt el a trafikákban.

Szerkesztő (belép.)

Kiadó. Semmi botrány? Kétszáz példánnyal kevesebb! Vacsorára minisztert tálaljon fel sülve vagy főve! Akkor veszik a lapot.

Szerkesztő. Pauler jó lesz?

Kiadó. Nagyon jó. Én szeretem Paulert.

Szerkesztő. Mit együnk meg rajta?

Kiadó. Mit? Hát a nevét! Pauler — er — er — magyar miniszter és er.

Szerkesztő. Pauler — miniszter — ez rim! (Eladná Szász Károlynak, de attól fél, hogy az a fejéhez vágja.) Igaza van! Magyar miniszternek magyar név!

Kiadó. De hát Wenckheim?

Szerkesztő. Az már meghót.

Kiadó. Igaz. Hát Pauler, gut. Legyen Paulay — vagy még jobb: Pulyai! Változtassa meg Pulyaira!

Szerkesztő. Pompás! Pulya, mulya, ő a budgetünknek sulya, a Tisza nótáját fújja, heje huja! (Leül és ír.)

3. jelenet.

Fővezércikkász (vakarja a fületövét. Monológ.) Hm! van már a cicerós cikkhez négy slógerem; botrány . . . corruptio . . . Tisza . . . gyalázat . . . Ehez egy eszme s kész a cikk. (S az eszmét meg is leli és csinál vele a kormánynek némi nemű galibát. A frátert leszurván tollhegyvel, szeme Móricz Palyán akad meg.) Hah! Mily peccseny! Móricz-Pál-ügy? Nem is hangzik rossz! Caesar a sovány embereket nem szerette. (Idézve ír.)

Tedd hogy kövér nép foglaljon kívül,

És síkfejú s kik éjjel alszanak.

A Cassius ott sovány, éhes színű:

Sokat tünődik s ily ember veszélyes!

Ezért szereti Tisza Kálmán Móricz Pált és nem Asbóth Jánost, mert Pál kövér, János sovány. Théma! Amig az ország szegényedik, Móricz Pál hizik.

4. jelenet.

Főszerkesztő (berohan.) Kérek még husz sor corruptiót! (Megkapja.)

Asbóth János urnak Budapesten.

— Sürögöny. —

Csalódik, ha azt reméli, hogy fürdő-saisonomat megzavarhatja. Én az őszig nem csinállok történelmet.

Klio.

fürdő-vendég.

ILLUSTRÁLT NAPIHIREK.



A pápa Lisztet kinevezte kanonoknak.



B. W—m B—a vörös frakkban repült a mennyországba.



Ő Fge egy bizalmas adjutánsát küldé Magyarországba, hogy az ottani állapotokról személyesen szerezzen tudomást.



Sokan csudálkoznak rajta, Bakay Nándor mért a kocsis mellett foglalt helyet, mikor a minisztert árviznézni vitte. Hiszen tán csak okának kell lennie, a derék kötélverő mért viseli a Bakay nevet!

Nyilatkozat.

Nem vagyok olyan fekete, mint a milyenre pingálnak.

A vörös herceg.

Der fesche Schani in Butterpesth.

— Levél Monokleshez. —



Erlenz Her Barann! Hoch woll Gepurn Und Gnêher!

I dank der Knath kisthand I und Meine Kesser gestern sâmmner hier Ankuma in der Weanestaat I Der Treizna numerâ 13 und Meine 2 Kesser ali zwa am 20 sîna Julie Erlenz inara antrag zwegu von abi Kuma nach Butterpesth hammer unz ali Drei 3 kheri ibalekt und wissenz her Barann dês Butterpesth is breiz schon a scheni Stot aber an Stefanzdurm hat dô net ibrigenz Mith dera Barflâgung wârmer scho zfriden der haaser is guet und'z hey hett unz â Rîchmôgt abar dês Farastuchtî asfolltflaster hams halt â wia hier da sol ja a Siadiz Tunnawâtar von Wean nach Butterpesth ôbâsoarn dês muaf I obar sang das der Gumbolz Kirchner von Butterpesth obzwar net ter herze Heirige, aber dô a reschens Weindl is und bei derar Blauan Floschn da lassetz si breizt Lebn die Kammradn sân â d'richtige Leid psundars der 384 zgar der kent breizt schon in Wean Soarn mid ân Nôs und Nimmaln net wir I Fargesn erlenz Her Barann dês Trînkelt den wo is da die Tagz mir Schant so ham in Butterpesth no goar ka Daks net wissenz Eier Hochwoll Gepurn a so a Auskarwatschter sicher heizwach man abar bit schen Erlenz tânsn nîgs sang den Herr Plîbey Drektar nemli wan der daher kumt no eh scho Wissen wie bast alsden I war breizt breit ôbâzkuman nach Butterpesth I der Treizna wan d'Stadh mir 3 drei bedûngungan anent-

man tuth nemli I I hab mein stantblazt an steffanz Blazt weil I da dran gwend't bin und nochar 2 zwegn derar Daks tur i mi net sîreitna awer aufgmacht wirz das I sîer a Zâde Thur zwa Flerln Drînkelt zkrîagn hab no And nochar halt I dê Sau asfollt wirt aufriesen und a milz stegl Flasster glekt und 4 I derf am Pôg ômmat â mei Bershina zigarl raufna no ja meini Nôf sân dran Gwend't dena schaz nîgs herns rônans bêser weil's der Raufn verjagt 5 weil I mit meini Nôf bin son Wean nach Butterpest ôbagsoarn alsker erschter Weaner Ziaker mecht I Ergemst bitn dass d'Ungrîsche rekîrung mir â den Hofdittl gibt wie den Her von Frohnar 6 aber wir I scho bitn das I gschwind soarn derf so gschwind als I kan weil I der Treizna und net schnell soarn da sollt i ja glei a Kampfertawel wern no ja und 6 bit I gar schen das mei numerâ ka wach Man net aufschreim derf weil ja eh scho aufschrimm is auf mein wagn 9 aber wan seiner Magestett nach Schenbrun auffa foart das I ihm siarn derf abraho hoch Wol Gepurner her Barann wan z leicht de Gollasch Kâdi seng solltn die was mir a lofn von îhrar Gfrîsur von trîttent stof ôbagwurfn hat oder die plondi Doni von derar Lepoldi Kirchn so wir I gar sehr schen bitn das mers Griesn tahn mei peischie stegl von der Ur was I durt vargesn hab schenk I îhr no ja zum seng kriagat Is eh ni mehr wan Is â varlongan teth und richti no a bedûngung hab I 10 das I in Butterpesth in der Kernnerstrâsn â in ali zwa Richtungen soarn derf hinaufzu und hinunterzu den in der hiesing Kernnerstrâsn is ja z'dum was mit am treimm no ja alsden Erlenz Her Barann wan z glaumm so schreimsmir ob die stat Butterpesth und der Erlenz Reigsrath dort drenten obs îhna Recht is das I meini Brîffilegî hab den der Treiznar is ka Simhundert neinanenzgar net der was sich aus Solche sâchn nîgs macht also Erlenz Her Barann I kisthand recht schen I hab die Ere zu unterschreimm Erlenz Gnêher ergemst entesgeferticht

Schani

b. Treizner in Wean.

Pour copie onforme:

Wondk&S.

Sajtóhiba.

Egy helybeli lapírársunk azt hírelte hogy Izmail basa miniszteri tiszviselői szintén bakfisből éltek. Nálunk a bakfisből csak a lánynevelők élnek s nem a miniszteri tiszviselők.

FÜRDŐI ÉVAD.



— 1878. —



— 1879. —

Ausztia-Magyarország.

— Államjogi értekezés Biederman, Javaschk és Ulbrich nyomán. —

Mi ez az Ausztia-Magyarország? Szövetséges állam-é, államszövetség-e? Széchenyi azt mondta, hogy vegyes házasságban élnek; de a tapasztalat azt mutatja, hogy ágy- és asztalközösség nincs köztük, mert külön étkezik mindegyik két delegacionális asztalnál s közös ülés eddig még alig fordult elő. Aztán a házasságban, ha vegyes is, az asszony a férj nevét viseli; már pedig a férj itt kétségtelven Ausztia — ő az erősebb nem (mit a magyarok úgy fordítanak szó-áttétellel, hogy »nem az erősebb«). Magyarországnak tehát nincs joga saját családí nevét viselni s látogatójegyére legföljebb ezt nyomatathatná:

MADAME AUTRICHE

née Pannonette de Hongrie.

(A »de« szócskát megadjuk a magyar nemességi viszketeg kedvéért.)

De Magyarország nem így jár el, külön viseli nevét, mintha bizony Patti volna, aki a marquis kedvéért nem akar a maga nevéből lemondani. Mintha csak ily iratkozást látnánk: Patti Adelina férje, szül. de Caux marquis. Ez kell nekünk.

S fájdalom! a törvény szentesíti Magyarország impertinentiáját. A magyarok pedig mindinkább többre törekednek. Arra hivatkoznak, hogy a háztartásban a stafírung az asszony nevére szokott merkölve és gravírozva lenni és külön vagy legalább is közös monogrammot kívánnak. Ki is vitték már a kereskedelmi tengerészetenél; közös lobogó, közös monogramm. Aztán a bankóra került a sor. Legközelebb a birodalmi zászló bántja majd szemüket. Még most is sinli a kétszínűség vádját, melyet akárhányszor a szeme közé vágunk s most egyszerre ötszínűvé legyen! Akkor inkább nevezzék el Szivárvániának!

A két állam közti viszony tehát nem házassági szövetekezés. Államszövetség? Az sem; hisz a szövetségből a leglényegesebb hiányzik — a szövetség egyik feketesárgán, a másik pirosfelhézölden jár. Allamegyesület, vagy egyesült állam Üssön bele a hétrétű Bluntschli!

A HÉT TÖRTÉNETÉBŐL.



Rátul végighasogatják rajta a mentét. Büszkén viseli.

Fürdői hírek.

Gasteinből azt írják, hogy a német császár tegnap érkezett oda s reméli, hogy e fürdő használatára az idén még kedvezőbb reakció fog nála bekövetkezni, mint tavaly. — Vichybe Gambettát várják, ki ott a köztársaság elnöki székére akar szert tenni. — Karlsbadban jövő héten nagyszerű hepatikus majális fog tartatni. — A császár Emsbe megy, melynek vize igen hasznos oly gégebetegnek, kiknek torkára akar valami forrani. — Japán bécsi követe megczáfolja azt a hirt, mintha ő Füredre menne ivókurát tartani, mert ő maga is I v o k u r a. — Az ó-testamentom hire szerint Jónás-próféta Hallba érkezett és csakhamar javulva bocsáttatott el ismét. — Asbóth János Grűfenbergbe ment hideg kurára, tehát ismét érdekes leleplezéseket várhatunk. — Bismarck herceg számára Kissingben öt terem rendeltetett meg, a melyek mellett egyetlen kamara sincsen. — Ostendében a saison igen élénk, már 27 vendégnél többel

dicsekedik, kik közt számos lapplandi és eszkimó keres ott meleg égaljat. — Mehádiába a román fejedelmet várják, ki a zsidóság gyanujába kevertetvén, az ottani kénköves vízben fog tisztázkodni. — Brighton tengeri fürdőben Czetevejó zulu király mulat most; ő sohasem szokott levetkőzni, mielőtt a tengerbe megy; nem igaz különben, hogy az éjszaki tenger tőle már fekete tengerré vált volna, mert ő felsége nem hagyja a színét.

Börzevéczy W. M. élczei.



Rothschild megvette Johannisberget, Minek Rothschild pincezéibe a »flüssig Gold«, mikor pincejében annyi »gold« van »flüssig?« (Feun!)

A HÉT TÖRTÉNETÉBŐL.



Sakkor hunyászkodik meg, mikor foltot raknak rája.



MŰFORDÍTÁSOK

Quod enim? Dum omni modo sine per occasione. = Mi az enyém? Ostoba minden divat, ha pőrre nincs alkalom.

*

Hanc mente grata gens colit Hungara. = E mentét a kegyes magyar nemzet hordja.

*

Circulo promontore partenopea gambattista vinco. = A kereket hányó Gambettistát a promontori parton legyőzöm.

*

Si amor felicitas, Leocadia felix Alexandre. = Ha Felix a Mór ittas, leokádja Felix Sándort.

Diák-ismeretek tára.

— Közli: Bukovay Absentius. —

»Drukk« = szellemi lutriázás.

*

Zsidó diák tekintélye egyenlő a cigány bakáéval.

*

A konstábler az 1-ő diáknak parancsolja; a 2-nak mondja a 3-tól az »Istenre kéri« a csendet.

*

Catalogus-közben nem kér »figyelmet« a tanár.

*

»Pech« az, ha az öreged a látogatásával »m e g l e p«.

*

»Disznód« van, ha ép akkor lép be szobádba amikor a könyveidet rendezed.

*

A ki tandíjat fizet, az jogosan faragja a padot.



Kolosvári Pimpinella k. a. kihitta K. Papp Miklóst pisztyra. A K. P. Miklós csütörtökös löszerszáma el nem sülvén, szegyenben maradt. Istenítélet. Tetemrehívás.

Nyilatkozat.

A *Gicer* Amanda asszony és *Tollmay* Flórián, a „*Körömháraszi Közlöny*” szerkesztője közt fenforgott becsületbeli ügy lovagias uton elintéztetett.

Gicer Amanda részéről:

GÖNDÖR SÁNDOR.

GONOSZ PISTA.

segédek

Tollmay Flórián részéről:

CIGÁNY RÓZSL.

TOLONCZ LISZKA.

segédek.

Szurdékaljáról írják lapunknak: »Színésznőink sohasem játszanak jatagán vagy revolver nélkül. Aki piszszegni mer vagy tapsolni nem akar, azt rögtön lelövik vagy levágják. Kritikusnak már az egész vidéken se híre se hamva. Mult héten temettük el az utolsó, ki nem akart az itteni primadonna lába elé borulni. Érdemelt halállal mult ki a gyalázatos. Különben nyilvános titok »hogy a magyar színésznők közt »*Marietta-szövetkezet*» ezim alatt egy még belügyminiszterileg megerősített alapszabályu egylet van keletkezésben, melynek tagjai kötelezik magukat, kard-, tör, pisztoly- és pennaforogtatást gyakorolni s hitet tesznek le, hogy semmiféle kritikusknak nem kegyelmeznek. Ugy végzik ki áldozataikat, mint a nihilisták — titokban; s a holttest nyakába egy harisnya-kötőt akasztanak, melyre a következő felírás van kistikkelve: »Megöletett a »*Marietta-szövetkezet*» titkos kormányának rendeletére.«

Ártatlan beszélgetés.



Kurta. A külföldi szakértők nincsenek megelégedve a főváros tisztaságával.

Fejes. Értenek is ők ahhoz!

Kurta. Hogy ne! Hiszen szagértők!

Fejes. Püh — de elfogta komámat a viczelet!



Ugy-é sohasem hitték volna, hogy a köveztetre hajított papucs a sárga-vérülgős gyártására még használható.

Azt az izzást, mikor valamely test s á r g a fényt lövel ki, v i l á g o s v ö r ö s izzásnak szoktuk nevezni.

A fűgvetület magyar szó; az, ha egy embert elülről szemlélnük meg; a fekvetület pedig az, a mikor csak a cylindere tetejét látjuk.

Növényi és állati eledelcink, mondhatjuk, átlag 75 százalék vizet tartalmaznak; tehát több vizet eszünk mint iszunk.

Az élő emberi test átlag 60 % vízből áll. Mondhatni tehát, hogy egy egy-mázsás emberben csak 40 g szilárd ember foglaltatik.

A csillagok forgásukban Kepler törvényének engedelmeskednek.

A löfegyverek előtt nyil, buzogány, dárda, kard stb valának a fegyverek; sőt még a löport is hamarább fődöztek fel.

Tanár: Amidőn a megnéziumot elégetjük, ez oly intenzív fénykifejlődés mellett történik, hogy alig lehet látni.

Az arzenikumot alkalmazzák továbbá v é l e t l e n é s szándékos mérgezésekre.

E fémet a természetben jegecedve is, és a l a k t a l a n alakban is találjuk.

Dr. I. B.: E tünemény a sötétben sokkal jobban észlelhető; jó lesz tehát a v i l á g o s s á g o t b e s ö t é t i t e n i.

Miután a leirt tünemény, a melyet most kísérletileg szándékozom bemutatni, abszolút sötétséget szeret, czélszerű lesz az épen alkalmatlankodó napot megátolni abban, hogy ide süssön.

A Bunsen féle újabb módszer a régít nemcsak hogy túlszárnyalja, de sőt határozottan felül is múlja.

A chlór erősen halványító sajátságokat mutat föl, ami azonban éppenséggel nem tűnhet föl, minthogy m a g y a r ú l h a l v á n y n a k n e v e z t e t i k.

BIS REPETITA PLACENT.

— »B. J.« 1875. —



Azelőtt a grófoknak volt udvari zsidajok —



Most a zsidóknak van udvari grófjok.



IDÉKI TROMBITA.

Kedves barátom Jankó!

NAGYON meleg van!
Szintugy kívánja ember egy kis hót, ha nem filné hogy kis gyubre termis is zerdegi leszi.

Na talán most viz kiszáradja a Szegedében, is nem lesz süzsig sok lopóekre mivel vizet eddig szívárványoztak. Nehiz ányi sok viznél kabakkokkal boldogunyi, hanem ányi igaz hogy kabakba tebb bele fir mint iveg héberbe.

Eszevezstik Szuboticzán komidjás diraktor is zujságirók. Pozorist eszegyubrézta mind zujságirókat, is mind a háromat nevezte lóhere levilnak, de ugy beszilte ruluk mintha mán oiyan lóherelevil vonának : mint egyszer jószág megette. Szeginy Csiz Matót — ki felelés szerkezti kinevezte zujságba tiszteletbeli marhának, ki hordja nyakába dizs fapruszlikot. Is mig se nem adták fel komedjást Szuboticzán, hancm a Pestba, komidjás igy nem kapta huszonetet, — mit irdemelte, hanem szeginy Stoczek kapta százhusz bánák strófot.

Felforditot világ.

A napokba is egy derik embert iz Lemes elitiltek 40 flba, mer egy zsidót megbirmálta. Ha igy mén megirek hogy Balava Joska lesz Szuboticzán pulgermaisztor.

Hanem olvastam mikor bugarszki kralj belevonyuta Bugariaba. Szip vot parádé, de csak vagyok kíváncsi hogy mikip gyin ki. Zalán király idében nem akarták elválónyi magyar knyázt, is most erilnek sováb kukaviczának, az se nem egészen bírok elhinyi s moja strana.

Mienk plebót már rigen nem láttam is nem bírok semit irnyi rula ta'án elutazta Hrapkóra a dominiumba, hanem kirdezttem káplánt ki irtí liturgikát, is monta hogy paraplít nem muszaj viselnyi apát urnak csak mikor meleg van.

Mamuzsity Agót meg szeginyt megtámáták, a mirt Malagurszki Lukát megvidelmezte, hogy baja ne legyen tebet a feldjivel.

Pulgermaisztor Szubotički megin megszidta zigyár inzsellir a mirt homokot nem kimírte kevezetre ; minek bántanyi szeginy fiatalzembert? látnák csak miné szép kis kápolnát épített priglevicz sz. Iváni temetébe májd nem szólnának. Már kisz valami nigy esztendeje is csak most élészer reperálnak, mert az eleje egy kiesikét eszedilte.

Más ujságot se nem bírok irnyi mert mindig száláson vagyok, van sok dolog is mindenek nem bírom utána níznyi

Zbogom brate Jankó

maradok maganak jóbarát

Zomboracz Panta
ziskolaszéki tagja is városi optyínár.

CYCLOPEDIA.

Alkér: szorulás. — **Alkonyulat:** dr. Handler Mór. — **Ártatlan:** magaslat. — **Ártány:** éretlen gyümölcs. — **Árok:** Tisza Kálmán. — **Ágyas:** a folyó. — **Elhajlott:** kopasz ember. — **Egyesület:** zártzárk. — **Élelbevágó:** az arató. — **Foncsor:** rökka. — **Fülke:** kályha. — **Fényüző:** a nap ernyő. — **Futár:** trombita-kereskedés. — **Fogalom:** állkapocs. — **Grammatika:** sulytan. — **Galuska:** francia gyermek. — **Hajtóka:** kis juhászkutya. — **Hozenträger:** handlé. — **Héber:** lopótök. — **Hüle:** fagyalt. — **Igéző:** Szarvas Gábor. — **Iblany:** Ybl-féle terv. — **Köménymag:** puskagolyó. — **Kémény:** spion. — **Karima:** bucsanjárás. — **Korong:** gyengélkedik. — **Kikírics:** kakas-csibe. — **Lugas:** üst. — **Lézenés:** mikor felforr a tea. — **Melléklet:** ordó. — **Mellőzés:** szoptatás. — **Nyájasság:** juhászkódás. — **Nadragulya:** hosentrager. — **Operateur:** olasz verklis. — **Orvoslat:** uncia. — **Papol:** a ceszemő. — **Rengeteg:** bölcső. — **Ringatás:** nyugtató. — **Repkény:** madár. — **Sikló:** hal. — **Szalonka:** kicsi terem. — **Szalamisz:** olasz város. — **Szemfödő:** pápaszem. — **Tagadó:** aki karját ajánlja. — **Teremőr:** a csösz. — **Turós rétes:** vakond. — **Tömjén:** hizott liba-tömjő. — **Toloncz:** a hurka töltelke. — **Várady:** várj, adj. — **Várlak:** rendezvous. — **Vonatvezető:** cigány-primás. — **Vetkőzés:** koczkajáték. — **Vidló:** a cigány szilaj lova.



Csak világosan!

— A „Pesti Hírlap” jul. 26-ki számából. —

Gyalog Huszár álnév alatt éneklé meg valaki Annát egy erotico-histerico-historicus elmefuttatásban, melyben a következő passzus is előfordul:

»Hogy is lenne egy Anna más mint szeretetreméltó; hisz már a nében is annyi ígéret rejlik!»

Derék gyalog huszár! Kíváncsian várjuk az ön szerelmes kifakadásait Adél napjára. Mennyivel különb a szenvedélyes Adé a szeretetreméltó Annánál!

*

— Hirdetés. —

Cs. k. zárólag szabadékos Bécsi tén-tapor

Ezt a 1/2 fontol kellegy üvegbe tenni és reá 3 pint hideg vizet önteni, dartos rázáz által kapny néhány percz alatt jó tén-tát. — További lehet ezta tén-tát 4 pintia megszapoelani és minaiig használhass lesz. — Valodilag kapható cs. k. z. sz. vegytan készítőményi gyárból.

*

— Hirdetni való. —

AkárMely vidékről lyön hazasulandó legény Bárkihez Menygyen Meggondolya Hovavezeti Mertha az két kandin kívül akár Mely úczára vezetni a mit kap Magának Tulajdonitsa Mer^t Tetétlen köségében felkelők Vanak ezen kérését a legénységnek legenyek szives Kidoboltatni.

*

Üdvözlő vers.¹⁾

(hat méretben.)

(Szemelvények.)

Mert ime elragadó gyönyörű meg bájtelni hajnal Pittymallik derül egeden mosolyogva ragyogván, És eme szép ragyogással büszkén bontakozik ki, A még sokkal erősb ragyogású szemvakító Nap²⁾, arcod, szíved gyászsebeit behegesztvén — Túl őszinte öröm sugarától fénylve, ragyogva, — Égi vidámság fényzőnőnébe merülve sugárzék: Egy nemes érzésű, szelid és kegyes, ugy szeretett is E mellett kitünő jeles elméjű s igazán bölcs, Ájtatos, istenfélő s nyájaskodva szemérmes, Tiszta, szilárd jellemű azért szeplőtelen éltű, Krisztus Urunk vallása iránt hitteljes egészen, Mind jámbor, szelid erkölcsű, mind ritka erényű Férfit — Te iránt,

Állandó szeretet ékes, de szende mezében

Nyájassággal telten lépj

Hirteljes neve: »Pável Mihály³⁾» tudvalegleg; —

Mint fiait szerető és tőlük visszaseretvén, —

. a hon java s jóléte virágzék;

Mely nemes és nagylelkű törekvéssel legelendő

Júhainak hasznára leend,

S a nemesen felvállalt terhet férfiasan, de

Egyszersmind könnyen⁴⁾

Vig legyen arcod meg örömmézzettel teli szíved

Mindig s folytonosan hogy ezáltal hosszasan élj még.

F. D.,

belényesi gr. kath. kantortanító.

¹⁾ Nyakon öntötte vele Pável Mihály n.-váradai g. kath. püspököt Fekete Demeter belényesi kántor-tanító.

²⁾ »Nap» nagykezdő betűvel íratott megkülönböztetésül a napidőtől (dies).

³⁾ »Mihály» szóban az első szótag csakugyan rövid, de itt szükségből végtetett hosszúnak.

⁴⁾ »Könnyen» szó többnyire így íratik helyesírásilag »könnyen.»

*

— Fővárosi magyarság. —

(Szondy-utca, 32. szám.)

JT LÉHET JOLES OLCSON MINDEK ON EGYNI.

*

339. k.

— Hivatalból. —

1877. Ezen kézbesítési könyv az 1878-ik évben használendő 44 lapból álló P. község kézbesítőjének kiadatik, a f. évi könyv pedig lezárva azonnal beküldendő.

Kelt B.-Ujfaluban a kir. járásbírósnál az 1877. évi deczemb. 31-én N. N. kir. járásbíró.

*

— Szini szemle. —

(A „Szentesi Lap”-ból.)

»A hercegazsönye«-ban igen jól játszott a Kiss Mihály a herceget, jól játszott és jól énekelte Krecsányi S. asszony. Másnap a »Sárgacskó«-ban jól játszott Csátárné, sikerülten játszottak még Kiss Mihály, Lászlóffy Mór, Dálnoki és Krecsányi. Kedden a »Fourchaumbault család« adott. Ez egy drámai hangu nagyobb vonású társadalmi darab. Elmondhatjuk, hogy színészeink kivétel nélkül jól játszottak a szép darabot. Játék ával kiemelkedett Siposné, kinek művészi játékát soká nem fogják feledni a kik látták, különösen jól játszott még Dálnoki. Egy szerencsétlen nő Cornéliavonású életét elég érzéssel játszotta Dálnokiné, és jól játszott Krecsányi, jól játszott Kiss Mihály és Lászlóffy. Csütörtökön a »Nagyon szép asszony« vigjáték adatott. Igen jól játszottak az este Kiss Mihály és Dálnoki Kárpát. — (Mennyi játék s mily kevés stylum)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



„Scott.” A jó M’Clellan meg fog bocsátani. A skótok sem infallibilisek. — W. J. (Klsvr.) Kevés, de jó. — Polytató. Csak

folytassa! — Gy. E. (Bdpat.) A gyermek kérdezi a mamát, otthon volt-e, mikor öt (a babát) hozta a gölya? Nem rossz. Jobb azonban az, mikor a kis lánynak mondják, hogy picizték hozott a gölya, s ez azt kérdezi nagy ártatlanul: vajljon, apácseka tud-e felőle? — B. J. (Ó.-Bb.) Köszönjük a helyreigazítást, de már nem vehetjük hasznát. — S. G. (Krcsagh.) Megküldjük jeles Tojás Dánielünknek; ha szuperál, applikálni fogja. Hogy Sátán Mihály versei beválnak jó guanónak, alig lehet kérdés trágya. — F. J. (Pszny.) Kraxelhuber Tóbiás urnál sok van már a rováson. De előbb Sopronnyal kell végeznie, hol mint »federan gottonát inebeldé« s csak ugy térhet rá az ő édes szülővárosa viagraphikus műveleteire. Hogy B. levéltárnok, magyar ember létere, átcapott a kraxok táborába, annak valami kézzelfogható okának kell lenni. — K. B. (Kpsvr.) Nagy része megjelent már, de azért akadt még benne néhány jóízű szem. Polytassa. — Sincerus. Áll az alku. — „Blatt.” Azt nem is olyan komolyan értették. Szívesen látjuk bár mikor. — Várpalotára. Ön igen naivnak tarthatja a szerkesztőséget, ha fölteszi róla, hogy az ön kifakadásai egy ismeretlen s ugy látszik tisztességes, képes és szorgalmas ember ellen csak azért adjuk ki, mert a jegyzőségre aspirál. Persze, nem jó »mulató« gyerek, nem is muzsikáltatja magát s nyilván sohasem lesz annyira »jó kedvű«, hogy a marhalevelet meg ne tudja írni. A három sűrűn írt oldalon egy szikrányi élcz, de annál nagyobb félsz, hátha azt az annyira »gyalázott« versenytárat utóbb mégis meg találnák választani?

* Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

Riunione Adriatica di Sicurtá biztosító társaság Triesztben.

A folyó hó 16-án Triesztben Daninos Sándor lovag vezér igazgató ur elnökele alatt megtartott rendes közgyűlésen az 1876/78-ik három évi időszak életbiztosításainak mint szintén a múlt évi elemi biztosítások zárszámadásai lettek az idevonatkozó 1878. december 31-én lezárt mérlegszámlával együtt a számvizsgálók előleges megvizsgálása és helyesnek találása után a részvényesek elé terjesztve. Miután ama számtalan tételt tekintve, melyet ezen jelentéstétel magában foglal, a társulat valamennyi ügynökségénél díjtalanul megkapható teljes nyomtatványokra utalnánk, szabad legyen itt csak a főbb mozzanatokat kiemelni. — A terjedelmes jelentéstétel azon részében, mely az életbiztosításokat tárgyalja, kiemeli az igazgatóság, miszerint a gazdasági viszonyok foly-

ton tartó nyomottsága, mint valamennyi társulatnál, ugy a Riunione-nál is egyfelől az új életbiztosítók körül felettébb csekély növekvést s más felől a lezárt szerződések rendkívüli számú törlését s bárczavisszaváltásokat vont maga után. — A három évi mérleg időszak alatti újabb szaporulat 9.041,795 forint tőke és 10340 frt járadékot tett ki a különböző osztályzatokban; a leszámolás általi törlések, visszaváltások, halálesetek vagy szerződések lejárta következtében a biztosítási alap 1878. év végével is csak jelentéktelenül tűnik nagyobbnak mint a múlt mérleg időszak végével. Az 1878. december 31-én érvényben maradt biztosítások 18.672,044 frt tőke és 15.644 frt életjáradéki biztosításokat tettek ki az elhalálozási eseteknél, 5.021,812 frt tőke és 34,377 frt életjáradéki biztosítást megélési eseteknél. A tartalékok, melyekre 4.638,669 frtnyi összeg lett félretéve, 437.512 frttal haladják túl a múlt évi zárszámadásbelieket. A nyereségrészlettel lezárt biztosítások különleges osztálya 123.394 frt 60 kr nyeresémny tüntetett ki, melynek fele 61.697 frt 30 kr, az illető biztosítók között díjilleték fizetéseikhez aránylag fog ki osztatni, még pedig a Riunione szabályrendeletai szerint ezen összeg azonnal ki fog fizettetni. — Ellenben a másik fele a társulatnak jut, a ennél fogva az a többi osztályzatok nyeresémnyei vel együtt összesen 164.592 frtot tévén ki, az általános mérlegbe kebeleztett be. A különféle elemi biztosítási szakoknál (tűz, jég és szállítás) az 1878-ik évben kötött biztosítások 982 millió forintnyi összeget értek el biztosítási érték és 6,936,267 frtot díjokban, míg ez utóbbi az 1877-ik évben 6,818,418 forintra rugott, ami 118,000 frt növekedést tesz ki. A kifizetett károk 4.287,974 frtot tettek ki. A tűz és szállítási biztosításokra félretett tartalék a viszbiztosításokra esedékes részletek levonása után 6.321,089 forintot tesznek ki és pedig 1.363,969 forintot készpénz és 4.959,120 forintot időnkinti díjokban. — Azonkívül a külön jégbiztosítási tartalék, noha az semmi nyeresémny sem hozott ismét 50.000 frttal emeltetett, ugy hogy az most a 3 0.000 forintot elérte. Az összes tartalékok illetőleg az életbiztosítási szakok összege 11.623,422 forintot tesz ki. A viszbiztosítási tőreza 991.391 forintra rug. A különféle tartalékok a az összes kiadások leszámítása után az összes üzletteredménnyből 225.690 frt 26 kr nyeresémny tűnik ki, melyből a 20 százalékos rész illetéket a nyeresémny tartalék alap részére, a társulat személyzete rész díj illetékeit, s a társulati hivatalnokok takaréki és ellátási pénztára részére esedékes rendes járulékot leszámítva, részvényenként 45 frtnyi osztalék kiosztása határozatott, mely f. évi jul. hó 21-én lesz kifizetve. A nevezett hivatalnokai pénztár jelenleg 113.552 frtnyi ösztökével bir. A két mérleg összeállításából, melyekből az egyik tisztán az életbiztosítási szakot s a másik a többi összes osztályzatokat öleli át, a következő főbb tételek tűnnek ki: Vagyon: 1.980,000 frt. Kűnlevő befizetések a részvényekre, 140,808 frt 51 kr, pénztári készlet (az igazgatóság és a főügynökségnél), 907,295 frt 8 kr, az osztrák hitelintézet, takarékpénztárak, és különböző bankoknál, letéteményezett pénzekben, 6-7. 15 frt 41 krajczár, váltó-tőrczában 2.136,644 forint, értékpapirokban (a két kimutatás szerint) 3.283,900 frt, fekövőségben Bécs, Trieszt, Budapest, Brün, Milánó és Velenczében (melynél a 112,000 frtnyi teher már levonásba tétetett) 111.881 frt 83 kr. Kűlesön értékpapirokra 4,957,119 frt 75 kr, időnkenti díjokban 556,844 frt, előlegek életbiztosítási bárczákra, 1.133,526 frt 53 kr, fizetési számlákon az összes vezér és főügynökségeknél valamennyi osztályban. — Teher: 3.200,000 frt részvénytőke, 363,664 frt 42 kr nyeresémny tartalék alap, 11.259,758 forint díjtartalék alap, 287,268 frt kártartaléki alap, 370,185 frt 74 kr fizetési számla különféle biztosító társulatnak javára. Miután a közgyűlés az igazgatóság különféle jelentéstételeit és előterjesztéseit, melyekben a tartalékok jelentékeny nagyobbodása különösen ki van emelve, kiváló elégtűtséggel tudomásul vette, az igazgatóságnak megadott a felmentésitvény. Az erre következtetett választásoknál báró Ralli Pál ur az elhunyt Petke A. M. ur helyébe mint igazgatósági tag ujonnan s Schwachhoffer Adolf ur revizornak, Afenduli G. ur revizor helyettesnek újra megválasztattak

Az „Athenaeum“ könyvkiadó-hivatalában

Budapesten (Ferencziek tere 3. sz.)

megjelen s általa minden könyvkereskedésben kapható:

A KÉT VÉGZET. EGY EGYPTOMI KIRÁLYLEÁNY.

Regény.

IRTA COLLINS WILKIE.

Angolból fordította:

Mudrony Pál.

Ára 1 frt 60 kr.

Az angol szépirodalomnak egyik legújabb igen érdekes regénye ez. Collins nevét már régóta mint az érdekesítő regények mesterét ismeri az egész világ. A két végzet is egy ilyen történetet beszél el. Collins a szeralem hatalmát oly varázsszínben tünteti fel a regényben, mely ellenállhatlanul végzet szerűséggel uralkodik a regény hőse felett, az élet legvalószínűsabb körülményei között. E mellett minduntalan új meg új színt ér le, élénk, erőteljes, élethű vonásokkal, ami már magában véve is maradó becsért kölcsönöz a regénynek s azt az angol remek irodalmi termékek sorába emeli. Mert a mellett, hogy a regény története oly érdekes, hogy a ki azt olvasni kezdi, alig tudja ezt a könyvet letenni, míg azt végig nem olvasta, egyszersmind Shetland, Zuyder Zee stb. leírása tudományos is, és valódi remekmű a maga nemében.

TÖRTÉNELMI REGÉNY.

IRTA EBERS GYÖRGY.

A NÉMET EREDETIBŐL FORDITOTTA

HUSZÁR IMRE.

Három kötet. — Ára 8 forint.

Ebers György-nek az »Egytomi király leánya« című 3 kötetes műve a szerző eddig megjelent legérdekesebb regényei közé tartozik. Nemcsak az érdekesítő kompozíció miatt szolgál élvezetes olvasmányul, de mint történelmi műve a legnagyobb mértékben tanulságos is. A gondos, szellemes stíl, a Perzsis és Egyptom történetéből előadott kiváló részletek, e kor és népek főalakjainak élethű bemutatása, szokásai alapos ismertetése, a Nilus vidékének vonzó leírása stb. mind mind használt kell, hogy legyenek az olvasóra. A költőleg szép és nemes Sappho, a deli Bartja, a derék Dárius, az önfeláldozó barát Zopyrus, az agg Rhodopis és Kroezus, a kegyetlen Kambyes a regény folyamán szinte megelevenednek előttünk. Ebers nemcsak állit, hanem bizonyít is, anélkül, hogy egy percze is unalmassá válnék idézeteivel, kuforrásaival, melyekre hivatkozik. Ennek oka, mert Ebers nem csak tudós, de költő is, kinek phantáziája átöleli azt is, hova a tudós el nem ér s egyszersmind festő, ki esetjeivel a legszebb színekkel veszi körül tárgyait. A leghasznosabb mulatságot szerzi meg magának, ki a jeles német regényíró e művével foglalkozik, mely rendszeren kess száraz német regényeknek fél ellenkező tulajdonával dicsekedhetik: az élénkséggel, esprít-vel. A francia könnyűség és a német alaposág ajánlják, s fogják tenni hiányára olvasottá a magyar közönség előtt is.

G Ö R Ö G T Ű Z.

Elbeszélések mindenféle igazhívó népek történetéből.

IRTA JÓKAI MÓR.

Három kötet, — ára a három kötetnek 3 frt.

A legutolsó orosz-török háború regeszere eseményei önkénytelen hatással voltak a magyar költőkre, kiket e három kötetben is oly közelről érdekeltek. E hatás egyik kiváló eredménye Jókai Mór »Görög tűz« című gyűjteménye. Az egyes elbeszélések a rajzok, melyek e három kötetbe fel vannak véve, nincsenek szoros összeköttetésben egymással. Az első nagybölcse darab »Riumin« cím alatt a Kaukasz lakóit ismerteti. Száz és száz különféle hitű s vallású nép lakik ezen ismeretlen területen. A legbadarabb vallásos fantáстикák, az összes európai s ázsiai nemzetek száműzöttjei gyűltek ide a rengetegbe e századok alatt s utódaik, a természet csodái által védve, mindvégig megtartották egyedi jellegüket. Sok tekintetben rokonszerűek a nomád kalmuk nép, mely ősei hitét s szokásait véltétség s vándor természete által tudta megőrizni. A muszka kormány esellel, pénzzel s hatalommal igyekszik ezen »vad« népeket a civilizatio számára megnyerni. De minden kísérlet hajtótörést szenved. A költő rokonszenve ezen egyszerű emberek pártján van s olvasóit is magával vonzza. A nagy orosz birodalom ethnographiai viszonyait magyar szépirodalmi műből nem lehet oly élvezetesen tanulmányozni sehol, mint Jókai ezen művében. Különösen becses ezen gyűjteményben az első nagyobb elbeszélés, mely egy orosz tiszt — Riumin — kémjától rajzolja a Kaukasz bensejébe az ismeretlen aranytermő vidék kekkig. Az utolsó elbeszélés a »Jedikulairabe«, végre egy egyszerű viszonyok között élt, de a nagyravágyás ördöge által megmesés dolgokba bonyolított közik regényes történetét beszél el élénk s plastika tömörséggel.

Porzó

Tárczalevelei

Rajzok a társas életből, a család köréből, uti vázlatok stb.

IRTA

ÁGAI ADOLF.

— 2 kötet. — 46 lv. —

Ára 4 forint.

E cikkek felől csak egy vélemény uralkodik: hogy azok úgy formában, mint tartalomban a legjobbak sorába tartoznak, mik a magyar szépirodalomban az utóbbi években megjelentek. Humor, guny, költői melegség, finom részletezés, szellemes játsziúság, élénk színezés, könnyedség, felületesség nélkül s végig szabatos, jóízű magyarosság, mely sehol sem válik póriássá — ezek azon tulajdonok, melyek e gyűjteménynek megadják súlyát és becsét.

Időszerű.

Házartáshoz. Gyári forráktól Magyarország részére Dr. Fèvre legjobbnak elismert tartós párizsi szódavíz-készülekeiből, egészséges, üdítő ital könyvünk önmaga készítéséhez a háztartásban

frt 2 4 6 8 10
mészelyes
frt 7, 10, 12, 14, 50, 17.

kitűnő minőségű szerek 2/4 fontos csomag frt 2. — Szűró készülék az egészségtelen viz tisztításához frt 2, 50, 3, 5, 12. — Rechaud-Lang szesz gyorsforraló könnyű kezelés, égő anyag megtakarítás, és gyors főzés által igen ajánlható frt 2, 75, 3, 3, 50. Utas teljesen berendezte frt 3, 50. — Fogylalkészítő gépek medencze alaku 1 itezés frt 12, 50, 2 itezés frt 19, henger alaku, kétféle fogylalkot egyszersre készít frt 14, 50, különféle fogylalk készítéséhez utasítás mellékeltek. — Méréskelhető comfort kávéfőző gépek 1—10 eszénének frt 5, 60, 13. — Hűtő medenczék bor, savanyú víz hűtéséhez frt 2—4. — Kerti gyertyatartók üveg fedővel frt 1, diszes frt 2, 50, 4. — petrolumnak frt 2, 20. — Kis vajakészítő frt 4, 80. — Vaj és sajttányérok üveg fedővel frt 1, 60—5. — Ecet és olajtartó frt 1, 25—6. — Salátakészítők fából és szaruból 60 kr. frt 3, 50. — Amerikai habverők frt 1, 50—2, 90, üvegdénynyel frt 2, 50—4. — Kézi kosarak jelenleg igen kedvelt palma fonadékból frt 2, 50—5. — Virág asztalok frt 3, 50, 25. — Mángorló egész vasból hajító kerékek frt 50. — Margulidon legjobb üveg porcelán stb. ragasztó 85. kr. — Csopos palack-dugaszok kr. 75.

Utazáshoz kézi és uti bőröndök minden nagyságban frt 2, 40—35. — Uti táskák kézi és vállra függeszthető frt 3—25. Berendezett uti táskák tökéletesen felszerelve frt 20—50. — Úres uti tászkák frt 2, 40—7. — Berendezett éledező-kosarak frt 3, 50—15. — Pince-tok frt 3, 5, 8, üveggel frt 9, 10, 13. — Zsebéli író poharak kr. 40—2, 50. — Évelő készletek tokban frt 3, 80—7. — Pláid szíjak kr. 85—2, 50. — Új pláid-uhacsor-nyó bot-kezesre feltehető eszék angol szövettel frt 5, 75—9.

Indiai függő ágyak frt 4, 50, 6, 50, egész, nagy vasléccákkal frt 14, 50
sima 7 m/m 9 m/m 12 m/m

Beültetett biztonságos revolverek frt 5. — 7. — 9. —
25 tölténnyel vésett frt 6. — 8. — 10. —
finomabb frt 10. — 14. — 18. —

Jelenleg igen kedvelt britisch-bulldog revolverek dancára tömör formájuknak igen erős lövést 12, 13, 15 — Ébrestől óra frt 5, 50. — Zsebéli nagyóra mint óra-igazító frt 1. — Időjáró barát 40. kr. nagy hőmérővel frt 2. — Francia ládés mint tánc-ór háromféle üveggel tetészes szerint változtatható színhaba szabadda, és a legnagyobb távolságra

frt 26. — Gumi cső-öltönyök és köpenyek fejedővel
121 131 141 centeser
frt 9, 10, 50, 11, 50

egész vagy erős kocsizó köpeny frt 15, 75, 17, 75. — Út és fej párnák léggel töltött frt 4, 50—7. — Minden nagyságu kulcsok frt 1, 25—5. — Mosdó szivacsok, dörzsölő keztörök, hajkefék, reggeli csipők és papucskok nagy választékban uti köpeny selyem sapka kr. 60. — Vállra függeszthető szivartárak frt 3, 30—9. — Legyek, sítábolok, automata esernyők nagy választékban. — Valódi japan nagy beárható legyek kr. 20.

A jelenlegi olcsó szállitás és díj (5 kilog bárhová 33 kr.) a megrendelést csekély költséggel megengedi Próbamegrendelésnek képes árjegyzéket mellékel

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, Dorottya-
utca 1. szám.

ESKÓRT Iszakosságot

gyomor és altesti bántalmakat gyógyít levél utján 32 éve jónak bizonyult eredeti gyógymód szerint Dr. Heymann orvosodtor, ezelőtt London, Berlin W., Potsdammerstrasse 106B.
Orvosi díj a gyógyszerrel együtt 10 forint.

Pesten 3 dobudozza 14. szám, titkos, sőt indit betegségek, az önkéntelődésnek minden követ-kezendényeit, tehetetelenséget, stricthurkák, minden nőt betegségek, fehérvérnyást és bimbókat, ríht 2 óra alatt levélhiteg tá, biztonsn, alaposan és gyorsan gyógyít, anélkül, hogy a beteg hivatalosban akadályozva volna és csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat. — Rendel naponként a. n. 2—5-ig és este 7—10 óráig.

Dr. Leitner

35 év óta fennálló
Fondules-intézetében

Beküldetett.

Megbízható, nyílt és őszinte
biztos gyógykezelés tekintetéből
ez ínzet különösen ajánlható.